

愛ちゃん と 希望くん



### 赤い羽根共同募金

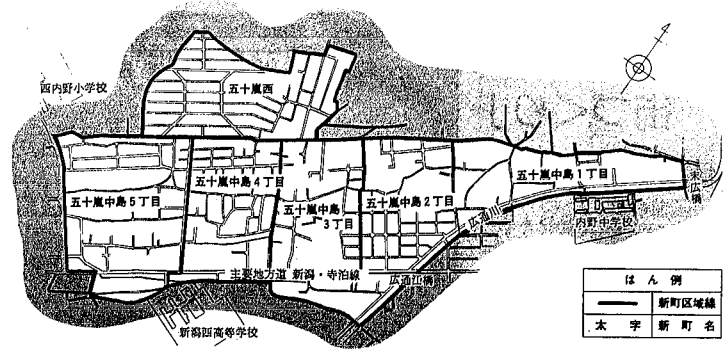
#### きょうスタート

十月一日から赤い羽根共同募金運動が実施されます。けれども気軽に参加できる「赤い羽根」昨年は市内で約四千八百円の募金が寄せられました。この寄付金は県共同募金会を通じて県内・市内の民社会福祉団体、福祉施設などに配分され、事業や設備の充実役に役立てられています。

今年も皆さんの協力をお願いします。

## 五十嵐中島・五十嵐3の町地区

# あす2日から新町名に



はん例  
 — 新町区域線  
 太字 新町名

新町名	実施前の町名
五十嵐中島1丁目	五十嵐中島の一部
五十嵐中島2丁目	五十嵐中島、内野町の各一部
五十嵐中島3丁目	五十嵐中島、内野町の各一部
五十嵐中島4丁目	五十嵐中島、内野町の各一部
五十嵐中島5丁目	五十嵐中島、内野町新町、中権寺、新中浜1丁目、新中浜2丁目の各一部
五十嵐西	五十嵐3の町 内野上新町の各一部

五十嵐中島・五十嵐3の町地区が、あす10月2日から図のように新しい町名に変わります。これには次のような目的があります。

①住所の表示がわかりやすくなり、郵便物の配達物がスムーズに届きます。②消防車や救急車が早く目的地に到着できます。③ほかの地域から来た人も街区番号・住居番号で簡単に目的地がわかります。④当分の間、不便に感じることがあるかもしれませんが、ご協力をお願いします。

問い合わせ先 生活課住居表示係 (西内線2404番 2405番)

### 健康日まも

眼科的に救急医療の対象となるのは、「眼外傷」「眼痛」「急激な視力障害」の三種に大別できます。

・外傷：外傷には眼瞼(まぶた)など眼球周囲の傷と、眼球に直接達する傷に分けられます。一般には後

### 救急医療を必要とする眼疾患

・眼瞼：外傷以外に激痛を伴う疾患として、瞼内障の急性発作があります。頭痛や吐きけを伴い、頭の疾患と誤ることがあります。

・急激な視力障害：眼球内出血、網膜血管の閉塞症、視神経の疾患などを起こります。

いずれも救急搬送いかんを視力の予後によって異なりますので、速やかに専門医の診察を受ける必要があります。

(市医師会)

### 母子家庭・寡婦・父子家庭へ

## 介護人を派遣します

母子家庭、父子家庭および寡婦の皆さんに対して、一定の要件、世帯の生計中心者の要する介護を派遣します。

介護の内容 ①乳幼児の保育 ②食事の世帯③住居の清掃④身の回りの世話⑤生活必需品の買い物⑥医療機関などとの連絡⑦その他日常生活に通常必要とする業務

派遣期間 同一家庭について一病傷あたり五日間です。(西内線2608番)

おの、特別な場合は延長することがあります。また、児童の一時的な養育のために日常生活に支障を生じた場合、介護人を派遣します。同居している祖父母の傷病の場合も派遣対象となります。どうぞご利用下さい。

介護の内容 ①乳幼児の保育 ②食事の世帯③住居の清掃④身の回りの世話⑤生活必需品の買い物⑥医療機関などとの連絡⑦その他日常生活に通常必要とする業務

派遣期間 同一家庭について一病傷あたり五日間です。(西内線2608番)



### 子宮がん検診を 受けましょう

子宮がん検診の実施期間は今月末までです。これまでに受けたことのない人はもちろん、昨年を受けたが今年はまだいっしょに受診して下さい。

毎年継続して受診することが病の早期発見につながります。早くにどうぞ。対象者 三十歳以上(昭和三十一年三月三十一日以前に生まれた)の人

検診期間 十月三十一日まで  
 検査場所 市内の産婦人科病院(新大附属病院を除く)  
 受付時間 午前中(市民病院は午前九時半まで、県立がんセンターは午前十一時まで) 料金は三十歳以上は無料、五十歳以上は無料  
 問い合わせ先 保健衛生課東西保健所へ

### 道路標識意見箱

10月2～8日は道路標識週間です。より見やすくわかりやすい標識にするために、皆さんの意見を求めています。送付先 北陸地建(〒951白山1-425-1-2)、県警本部(〒950新光町4-1)、各標識BOX係へ

### 1日無料相談所

日 時 10月10日午前10時～午後4時  
 会場 大和新場店  
 内容 自動車登録、土地利用、風俗・飲食店営業の許可、会社設立、ほか  
 ①「法の日」法律相談  
 日 時 10月4日午前10時～午後3時  
 会場 県弁護士会館(新潟地裁構内)  
 内容 不動産、金銭の貸借、交通事故、ほか  
 相談員 県弁護士会所属弁護士  
 ②法務行政  
 日 時 10月6日午前10時～午後3時  
 会場 大和新場店  
 内容 登記、戸籍、供託、人権  
 相談員 法務局職員、人権擁護委員、司法書士、土地家屋調査士  
 ③社会保険労務士業務  
 日 時 10月8日午前10時～午後4時  
 会場 大和新場店  
 内容 健康保険、年金、雇用保険、労災保険、労働安全衛生、労働基準法、ほか

### 「ふるさとの味」料理講習会

内容 栄養士の話、調理実習と試食(のっぺ、だご汁、いとこ煮、糸うりの酢のもの)  
 持参品 エプロン、三角布、試食費200円  
 申し込み 電話で西保健所へ  
 月日 会場 時間  
 10・9 坂井 公民館 午前10時～  
 10・10 西 保健所 午後等時半  
 10・30 西 保健所 午後等時半  
 11・16 坂井 公民館

### 食品営業者10月の更新地区

申請用紙は各食品衛生組合事務所にあります。

(F地区) 赤塚、五十嵐1の町(一部)、五十嵐2の町、五十嵐3の町、五十嵐中島、内野町、大友、小見橋、神山、笠木、坂田、曾和、高山、中権寺、中野小島、横尾、明田、谷内

献血車「ゆうあい号」  
 月日 会場 時間  
 10・4 新潟南高校(上1) 午前9時～午後3時半  
 10・12 NKK(兼保会館) 午前9時～午後3時半  
 10・22 NKK(兼保会館) 午前9時～午後3時半  
 10・30 新潟県センター(会館) 午前9時～午後4時  
 10・7 ダイエー(新潟店) 午前9時～午後4時  
 10・7 新潟県東海(白川2) 午前9時～午後3時半  
 10・10 古町車庫(古町7、アーケード内) 午前10時～午後1時  
 金曜日 午後2時～5時半  
 除く毎日

### 医師による精神保健相談

曜日	会場	時間	申し込み
毎週水曜日	東保健所	午後1時～3時	電話で会場へ(秘密厳守)
毎週月曜日	西保健所		

### 医師による老人精神保健相談

ボケや老人性神経症で困っている人、または家族の皆さんお気軽にどうぞ!

月日	会場	時間	申し込み
10・12	東保健所	午後1時～3時	電話で会場へ(秘密厳守)
10・18	西保健所		

### 酒害相談

お酒でお悩みの方—本人または家族となたでもどうぞ ※秘密は厳守します

月日	会場	時間	申し込み
10/2・16	東保健所	午後1時～3時	電話で会場へ
10/11・25	西保健所		

### 0歳児心し歯予防教室

日 時 10月13日午後10時～11時半受け付け  
 会場 石山地区保健センター  
 内容 歯科医師の講演、検診、歯みがき指導 定員 先着40人  
 持参品 母子健康手帳、子ども用歯ブラシ  
 申し込み 電話で会場へ

### 保健婦による健康相談

老人保健法「健康手帳」、基本健診の受診結果をお持ちの方はご持参下さい。

地区	月日	会場	時間
山の下	10・3	※中地区保健センター	午前10時～午後1時 午後2時～2時半
大形	10・4	大形連絡所	午前10時～午後1時
松尾	10・6	北地区保健センター	午後1時～3時
沼垂	10・6	青年の家	午後1時～3時
東区内	10・2	東保健所	

※は栄養士による相談もあります

### 基本健康診査受診後の健康相談

日 時 10月3日午後1時半～3時半  
 会場 西保健所  
 持参品 受診記録簿、健康手帳(ない方は発行します)  
 申し込み 当日会場へ

### 血管若返り教室

脳卒中、心臓病などを予防するための講座です。コレステロール値、中性脂肪値、血圧が高めの方や家族の方にはどうぞ。

月日	会場	時間	申し込み
10・5	北地区保健センター	午後1時半～3時半	電話で会場へ
10・16	留野地区保健センター		電話で会場へ
10・24	(2回コース)		西保健所へ